



Treaty Series

*Treaties and international agreements
registered
or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations*

VOLUME 2026

Recueil des Traités

*Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

United Nations • Nations Unies
New York, 2001

Copyright © United Nations 2001
All rights reserved
Manufactured in the United States of America

Copyright © Nations Unies 2001
Tous droits réservés
Imprimé aux Etats-Unis d'Amérique

TABLE OF CONTENTS

I

*Treaties and international agreements
registered 13 August 1998
Nos. 34951 to 34967*

No. 34951. Canada and Ukraine:

Agreement between the Government of Canada and the Government of Ukraine
on trade and commerce. Kiev, 31 March 1994 3

No. 34952. Canada and Thailand:

Treaty between the Government of Canada and the Government of the Kingdom
of Thailand on mutual assistance in criminal matters. Ottawa, 3 October
1994 35

No. 34953. Canada and Greece:

Agreement on social security between Canada and the Hellenic Republic.
Toronto, 10 November 1995..... 65

No. 34954. Canada and Italy:

Agreement between the Government of Canada and the Government of the
Italian Republic on film co-production (with annex). Rome, 13 November
1997 109

No. 34955. Canada and Czech Republic:

Agreement between the Government of Canada and the Government of the
Czech Republic on air transport (with annex). Prague, 13 March 1996..... 135

No. 34956. Canada, France and United States of America:

Memorandum of Agreement between the Government of the United States of
America, the Government of Canada and the Government of the French
Republic concerning the SARSAT Space Segment. Washington, 11
September 1995 187

No. 34957. Canada and Pakistan:

Agreement between the Government of Canada and the Government of the
Islamic Republic of Pakistan on air transport (with annex). Islamabad, 15
January 1996 199

No. 34958. Canada and Mongolia:

Agreement between the Government of Canada and the Government of Mongolia on trade and commerce. Ottawa, 8 June 1994..... 227

No. 34959. Canada and Viet Nam:

Agreement between the Government of Canada and the Government of the Socialist Republic of Viet Nam on Trade and Commerce. Hanoi, 13 November 1995..... 255

No. 34960. Canada and Lithuania:

Agreement between the Government of Canada and the Government of the Republic of Lithuania on trade and commerce (with protocol). Vilnius, 8 August 1994..... 287

No. 34961. Canada and Switzerland:

Treaty between Canada and the Swiss Confederation on mutual assistance in criminal matters. Berne, 7 October 1993..... 319

No. 34962. Canada and Barbados:

Agreement between the Government of Canada and the Government of Barbados for the reciprocal promotion and protection of investments (with annex). Bridgetown, 29 May 1996..... 341

No. 34963. Canada and United States of America:

Agreement between the Government of Canada and the Government of the United States of America on cooperation in the Boreal Ecosystem-Atmosphere Study (BOREAS). Washington, 18 April 1994..... 371

No. 34964. Canada and Czech Republic:

Agreement between the Government of Canada and the Government of the Czech Republic for co-operation in the peaceful uses of nuclear energy (with annexes). Ottawa, 22 February 1995..... 387

No. 34965. Canada and Russian Federation:

Agreement between the Government of Canada and the Government of the Russian Federation concerning audio-visual relations (with protocol). Ottawa, 5 October 1995..... 431

No. 34966. Canada and Philippines:

Agreement between the Government of Canada and the Government of the
Republic of the Philippines on air transport (with annex). Manila, 14
January 1997 465

No. 34967. Canada and Hungary:

Treaty between Canada and the Republic of Hungary on mutual assistance in
criminal matters. Budapest, 7 December 1995 505